

# **Magyarországi nemzetiségi helységnevek jegyzéke** a KSH adatai\* és a kihelyezett nemzetiségi nyelvű helységnevtáblák alapján

\* [https://www.ksh.hu/apps/hntr.nemzetisegi?p\\_lang=HU](https://www.ksh.hu/apps/hntr.nemzetisegi?p_lang=HU)

*Összeállította: Sasi Attila térképész, földrajzinév-szakértő*

*Lechner Nonprofit Kft., Geoinformatikai Osztály, Budapest 2023.09.*

## **Megjegyzések:**

- A nem latin betűs helységnevek a helységnevtáblákon saját írásmódjukban szerepelnek, de a listában per jellel elválasztva latin betűs átírásuk is megtalálható.
- Ha a KSH vagy a helységnevtábla névalakja a nemzetiségi szakirodalomban elterjedt formától eltér, akkor a szakirodalmi névalak is meg van adva a listában.
- A közigazgatásilag nem önálló települések magyar neve után zárójelben található, hogy melyik önálló helységnek a része.

## **Bolgár helységnevek:**

Halásztelek                                  Халастелек / Halasztelek

## **Görög helységnevek:**

Beloianisz                                  Μπελογιάννης / Belojánisz

## **Horvát helységnevek:**

Áta	Ata
Bácsalmás	Aljmaš
Bácsbokod	Bikić
Bátya	Baćino (szakirodalmi), Baćin (KSH, tábla)
Bezenye	Bizonja
Csikéria	Čikerija
Drávakeresztúr	Križevce (szakirodalmi), Križevci (KSH, tábla)
Drávasztára	Starin
Dusnok	Dušnok
Felsőcsatár	Gornji Četar
Felsszentmárton	Martince (szakirodalmi), Martinci (KSH, tábla)
Fertőhomok	Umok

Fityeház	Fičehaz (KSH, szakirodalmi), Ficeház (tábla), Fičehaz (tábla)
Hercegszántó	Santovo
Hidegség	Vedešin
Horvátlövő	Hrvatske Šice
Horvátszidány	Hrvatski Židan
Kásád	Kašad
Kátoly	Katolj
Katymár	Kaćmar
Kimle	Kemlja
Kollátszeg (Murakeresztúr)	Kalacek (tábla), Kalaciba (tábla)
Kópháza	Koljnof
Kozármisleny	Mišljen
Kökény	Kukinj
Kőszeg	Kiseg
Kunbaja	Kumbaja (szakirodalmi), Kunbaja (KSH, tábla)
Lakócsa	Lukovišće
Lothárd	Lotar
Magyarsarlós	Šaroš (szakirodalmi, KSH), Sarlos (tábla)
Mohács	Mohač
Molnári	Mlinarce (szakirodalmi), Mlinarci (KSH, tábla)
Monyoród	Minjorod
Murakeresztúr	Kerestur
Narda	Narda
Olasz	Olas
Ólmod	Plajgor
Pécs	Pečuh
Peresznye	Prisika
Petriverte	Petriba
Pogány	Pogan
Potony	Potonja
Révfa (Drávakeresztúr)	Drvljance (szakirodalmi), Drvljanci (KSH, tábla)
Semjénháza	Pustara
Szalánta	Salanta
Szemely	Semelj
Szentborbás	Brlobaš
Szentpéterfa	Petrovo Selo
Szombathely	Sambotel
Tótszentmárton	Sumarton
Tótszerdahely	Serdehel (szakirodalmi), Serdahelj (KSH, tábla)
Tótújfalu	Novo Selo
Tököl	Tukulja
Und	Unda
Vaskút	Baškut
Versend	Vršenda

**Német helységnevek:**

Ágfalva	Agendorf
Agostyán (Tata)	Augustin
Ajkarendek (Ajka)	Rendek
Almamellék	Homeli
Alsószölnök	Unterzemming
Babarc	Bawaz (szakirodalmi), Bawarz (KSH, tábla)
Bácsalmás	Almasch
Bácsbokod	Wikitsch
Baj	Woj
Bakonyjákó	Jaka
Bakonykoppány	Koppan
Bakonypölöske	Peretschke
Bakonyszentiván	Sankt-Iwan
Bakonyszücs	Sitsch
Balatoncsicsó	Tschitscha (szakirodalmi), Tschitschau (tábla)
Balf (Sopron)	Wolfs
Bár	Baar
Bátaapáti	Apadi (szakirodalmi), Apati (KSH), Apathi (tábla)
Bátaszék	Badesek (szakirodalmi), Badaseck (tábla)
Béb	Wieb
Beremend	Behrend
Berkenye	Berkina
Biatorbágy	Wiehall-Kleinturwall
Bóly	Bohl
Bonyhád	Bonnhard
Borjád	Burjad
Börzsöny (Bonyhád)	Persching, Bonnhard-Persching (tábla)
Brennbergbánya (Sopron)	Brennberg
Budajenő	Jeine
Budakalász	Kalasch
Budakeszi	Wudigess
Budaörs	Wudersch
Ceglédbercel	Berzel
Császártöltés	Tschasartet
Csátalja	Tschatali
Csebény	Tschewing
Csikéria	Tschikri
Csolnok	Tscholnok
Csömör	Tschemer
Diósberény	Berin
Diósd	Orasch
Döbrönte	Dewrenten
Dunabogdány	Bogdan
Dunafalva	Salasche (szakirodalmi), Donaudorf (KSH, tábla)

Dunaharaszti	Harast
Dunakömlőd (Paks)	Kimling
Dunaszekeső	Seetsche (szakirodalmi, tábla), Seetschke (KSH)
Dunaszentmiklós	Niklo
Ecseny	Etschi (szakirodalmi), Etsching (KSH, tábla)
Erdősmecske	Metschge
Erzsébet	Sandeschewe
Etyek	Edeck
Farkasgyepű	Wirtshäusl (szakirodalmi), Wirtshäuz'1 (KSH), Wirtshäuzl' (tábla)
Fazekasboda	Boden
Fertőboz	Holling
Fertőrákos	Kroisbach
Ganna	Ganna
Geresdlak	Gereschlak (szakirodalmi, KSH), Gereschlack (tábla)
Gödre	Gedri
Görcsönydoboka	Ketschinge-Tuwoke (szakirodalmi), Ketsching (KSH, tábla)
Gyód	Jood
Gyöng	Jink
Győr	Raab
Gyórsövényház	Schewinghas (szakirodalmi), Plankenhausen (KSH, tábla)
Györköny	Jerking
Gyula	Jula
Hajós	Hajosch
Hárskút	Haschad-Jitjankut (szakirodalmi), Lindenbrunn (KSH, tábla)
Harta	Hartau
Hásságy	Haschad
Hegyeshalom	Straß-Sommerein
Hercegkút	Trautsondorf
Hetvehely	Hetfel (szakirodalmi), Hetfehell (KSH), Hetvehell (tábla)
Hidegkút	Hidekut (szakirodalmi), Kaltenbrunn (tábla)
Himesháza	Nimmesch (szakirodalmi, tábla), Nimmersch (KSH)
Isztimér	Ißzimmer
Ivánbattyán	Iwanbottian (szakirodalmi), Ivan (KSH)
Kakasd	Kockrsch
Károlyfalva (Sátoraljaújhely)	Karlsdorf
Katymár	Katschmar
Kecskéd	Kätschka
Kercseliget	Gerstleck
Kimle	Kimling
Kisbudmér	Kleinbudmer
Kisdorog	Kleindorog
Kisjakabfalva	Jackfall
Kislőd	Kischludt (szakirodalmi, tábla), Kisludt (KSH)
Kismányok	Kleinmanok
Kisnyárád	Kschnaarad (szakirodalmi, tábla), Kischnaarad (KSH)

Kisújbánya (Hosszúhetény)	Neuglashütte
Kiszsídány	Roggendorf
Kozármisleny	Mischlen
Kőszeg	Güns
Kőszegfalva (Kőszeg)	Schwabendorf
Kunbaja	Kumbaj
Kübekháza	Kübek (szakirodalmi), Kübeckhausen (tábla)
Lánycsók	Lantschuk
Leányvár	Leinwar
Levél	Kaltenstein
Lippó	Lippwar
Liptód	Litowr (szakirodalmi, tábla), Liptowr (KSH)
Lókút	Lokut (szakirodalmi), Rossbrunn (KSH, tábla)
Lovászhetény	Laßhetting
Magyarpolány	Polan
Magyarsarlós	Schoarasch
Magyarszentmiklós	Sankt Nikolaus
Majos (Bonyhád)	Majasch, Bonnhard-Majasch (tábla)
Majs	Maisch
Mány	Maan
Maráza	Marase
Máriaalom	Kirwall (szakirodalmi), Kirwa (KSH, tábla)
Máriakálnok	Gahling
Máriakéménd	Mariakemend
Márok	Deutschmarok (szakirodalmi), Marok (KSH)
Mecseknádasd	Nadasch
Mezőberény	Berin
Mindszentgodisa	Gudischar
Mohács	Mohatsch
Mór	Moor
Mórágyp	Maratz
Mosonmagyaróvár	Wieselburg-Ungarisch Altenburg
Mosonszentjános (Jánossomorja)	Sankt Johann
Mosonszentpéter (Jánossomorja)	Sankt Peter
Mosonszolnok	Zanegg
Nagybörzsöny	Deutschpilsen
Nagybudmér	Großbudmer
Nagykovács	Kowatsch
Nagymányok	Großmanok
Nagynyárád	Großnaarad
Nagypall	Pahl
Nagytevel	Deuschtewel
Nemesnádudvar	Nadwar
Németbánya	Deutschhütten
Németkér	Kier
Nyergesújfalu	Neudorf

Óbánya	Altglashütte
Ófalu	Ohfala (szakirodalmi, tábla), Ohwala (KSH)
Olasz	Ahlaß
Palkonya	Palkan
Palotabozsok	Boschok
Pécs	Fünfkirchen
Pécsdevecser	Dewetsch
Pécsvárad	Petschwar
Pilisborosjenő	Weindorf
Pilisvörösvár	Werischwar
Pilisszentiván	Sankt Iwan bei Ofen (tábla), Sankt-Iwan (KSH)
Pincefalu (Hajós)	Kellerdorf, Hajosch-Kellerdorf (tábla)
Pócsa	Bootsch
Pornóapáti	Pernau
Pusztavám	Pußtawam
Rajka	Ragendorf
Rönök	Radling
Sárok	Scharok (szakirodalmi), Schareck (KSH, tábla)
Solymár	Schaumar
Somberek	Schomberg
Sopron	Ödenburg
Sopronbánfalva (Sopron)	Wandorf
Szajk	Seik
Szakadát	Sagetal
Szalatnak	Salack (tábla), Salak (tábla)
Szár	Saar
Szederkény	Surgetin
Székelyszabar	Sawer (szakirodalmi, tábla), Sawar (KSH)
Szendehegy	Sende
Szentlászló	Senglasl
Széptölgyes (Kakasd)	Schöneichen
Szigetbecse	Wetsch
Szigetcsép	Tschip
Szigetszentmárton	Simmartin (szakirodalmi), Sankt-Martin (KSH, tábla)
Szigetújfalu	Ujfluch (szakirodalmi, KSH, tábla), Inselneudorf (KSH, tábla)
Szombathely	Steinamanger
Szőkéd	Sukid
Szűr	Sier
Tabód (Bonyhád)	Tawed (szakirodalmi) Bonnhard-Tawad (tábla)
Taksony	Taks
Tarján	Tarian
Tát	Taath (KSH, tábla), Taat (tábla)
Teklafalu	Tekladorf
Tótvázsony	Totwaschon
Tököl	Tekele (szakirodalmi), Teckel (tábla)
Törökbálint	Großturwall

Töttös	Tiedisch
Újbarok	Neudörfl
Újhartyán	Hartian
Űröm	Irm
Várgesztes	Gestitz (szakirodalmi, tábla), Gestic (KSH)
Városlód	Waschludt
Vaskeresztes	Großdorf
Vaskút	Waschkut
Vecsés	Wetschesch
Véménd	Wemend (szakirodalmi, tábla), Weimend (KSH)
Versend	Werschend
Vértesacsa	Atscha
Vértesboglár	Boglar
Vértessomló	Schemling
Vértestolna	Tolnau
Villány	Willand (szakirodalmi, tábla), Wieland (KSH)
Villánykövesd	Gowisch
Visegrád	Plintenburg
Vokány	Wakan
Vöröstó	Werischtul
Zsámbék	Schambek (szakirodalmi), Schambeck (KSH, tábla)

#### **Román helységnevek:**

Battonya	Bătania (szakirodalmi, tábla), Bătania (KSH)
Bedő	Bedeu
Elek	Aletea
Gyula	Giula
Kétegyháza	Chitighaz
Körösszakál	Sacal (szakirodalmi, tábla), Säcal (KSH)
Körösszegapáti	Apateu
Magyarcsanak	Cenadul Unguresc
Méhkerék	Micherechi
Pusztatölaka	Otlaca-Pustă
Vekerd	Vecherd

#### **Ruszin helységnevek:**

Filkeháza	Філкегаза / Filkehaza (szakirodalmi, tábla), Филкехаза (KSH)
-----------	--

#### **Szerb helységnevek:**

Battonya	Батања / Batanja (szakirodalmi, tábla), Batanja (KSH)
Budakalász	Калаз / Kalaz
Deszk	Деска / Deska
Hercegszántó	Сантово / Santovo

Lórév  
Magyarcsanád  
Medina  
Szigetcsép  
Tököl

Ловра /Lovra  
Чанад / Čanad  
Медина /Medina  
Чуп / Čip  
Тукуља / Tukulja

**Szlovák helységnevek:**

Acsa  
Alsópetény  
Bakonycsernye  
Békéscsaba  
Bükkszentkereszt  
Csabacsúd  
Csabasabadi  
Csömör  
Dunaegyháza  
Erdőkürt  
Felsőpetény  
Galgagyörk  
Gerendás  
Jásd  
Kardos  
Kesztölc  
Kétsoprony  
Kishuta  
Legénd  
Lucfalva  
Mátraszentimre  
Mátraszentistván (Mátraszentimre)  
Mátraszentlászló (Mátraszentimre)  
Medgyesegyháza  
Mezőberény  
Nagybánhegyes  
Nagyhuta  
Nézsza  
Nógrád  
Örménykút  
Piliscsév  
Pilisszántó  
Pilisszentkereszt  
Pilisszentlászló  
Pilisszentlélek (Esztergom)  
Püspökhatvan  
Répáshuta  
Rudabányácska (Sátoraljaújhely)

Jača  
Dolné Peťany  
Čerňa  
Békéšska Čaba  
Nová Huta  
Čabačúd  
Čabasabady  
Čemer  
Dunaed'ház  
Kirt'  
Horné Peťany  
Đurka (szakirodalmi), Đurk (tábla)  
Gerendáš  
Jášč  
Kardoš  
Kestúc  
Kétsoproň  
Malá Huta  
Legínd (szakirodalmi), Legínd (tábla)  
Lucína  
Alkár  
Horná Huta  
Fiškalitášhuta  
Medeš  
Po'ňý Berinčok  
Ve'ký Bánhedeš  
Ve'ká Huta  
Níža (szakirodalmi), Niža (KSH, tábla)  
Novohrad  
Irminčok  
Čív  
Santov  
Mlynky  
Senváclav  
Huť (szakirodalmi), Hute (tábla)  
Pišpek  
Répášska Huta  
Baňačka



Salgótarján  
Sámsonháza  
Szarvas  
Szügy  
Telekgerendás  
Terény  
Tótkomlós  
Vágáshuta  
Vanyarc

Šalgotarján (szakirodalmi, tábla), Salgotarjan (KSH)  
Šamšon (szakirodalmi, KSH), Šámšonház (tábla)  
Sarvaš  
Sudice  
Telekgerendáš (szakirodalmi, tábla), Telekgerendaš (KSH)  
Terany  
Slovenský Komlós  
Vágášská Huta  
Veňarec

**Szlovén helységnevek:**

Alsószölnök  
Apátistvánfalva  
Felsőszölnök  
Kétvölgy  
Orfalu  
Rábatótfalu (Szentgotthárd)  
Szakonyfalu  
Szentgotthárd  
Újbalázsfalva (Apátistvánfalva)

Dolnji Senik  
Števanovci  
Gornji Senik  
Verica-Ritkarovci  
Andovci  
Slovenska ves (szakirodalmi), Slovenska Ves (tábla)  
Sakalovci  
Monošter  
Otkovci